

DĄBROWA GÓRNICZA

PODSUMOWANIE AKCJI CZAS CHLEBA

W zeszłym tygodniu na terenie Dąbrowy Górniczej odbyła się kolejna sesja Miejskiej Rady Narodowej poświęcona ocenie kampanii żniwno-omłotowej.

Realizując program uchwalony przez XV Plenum KC PZPR również na terenie tak uprzemysłowionego miasta jak Dąbrowa Górnicza tworzy się realne warunki unowocześnienia rolnictwa i zwiększenia jego możliwości produkcyjnych, lepszego wykorzystania rezerw. Buduje się w ten sposób mocne podstawy syntetycznej poprawy wyżywienia narodu.

Dekada lat siedemdziesiątych stała się najbardziej dynamicznym okresem 35-letniego rozwoju Polski Ludowej, realizacją najśmielszych przemian gospodarczych wszystkich gałęzi życia społecznego. Jednym z najbardziej żywych dowodów na wszechstronny i dynamiczny rozwój kraju jest Dąbrowa Górnicza. Miasto stało się zasobniejszym w potencjał gospodarczy i ludzki. Wzrosła liczebnie klasa robotnicza.

Z całą odpowiedzialnością należy podkreślić, że obywatelska, patriotyczna i w pełni zaangażowana postawa klasy robotniczej stanowi czynnik decydujący o tym, że miasto staje się coraz piękniejsze, coraz bogatsze.

Taka postawa decyduje o pełnej realizacji zadań produkcyjnych. W parze z klasą robotniczą idą ci, którzy zajmują się rolnictwem, ci którzy rolnictwo wspierają.

Dobrze to świadczy o zrozumieniu odpowiedzialności polskiego rolnika, polskiego robotnika rolnego i służb towarzyszących tej gałęzi gospodarki.

Można obiektywnie stwierdzić, że w realizacji tych zadań, dotyczących kompleksowego rozwoju rolnictwa osiągnięto na terenie Dąbrowy Górniczej znaczny postęp.

Zwiększyła się baza techniczna rolnictwa, podniósł się poziom wiedzy i kultury rolnej, wzrosło zainteresowanie dla pracy rolnika. Większe jest także zaangażowanie poszczególnych dzielnic miasta na rzecz rozwoju produkcji rolnej.

Akcja żniwno-omłotowa w bieżącym roku przebiegała na terenie Dąbrowy Górniczej w dobrym tempie. Zebrała zebrało z całego arealu bez strat z powierzchni po-

nad 2600 ha, w tym z ponad 450 ha w Spółdzielniach Produkcyjnych i z prawie 40 w Spółdzielniach Kółek Rolniczych.

(CIĄG DALSZY NA STR. 7)



Goście z Bulgarii, poza konkursem wystąpili również na estradzie przed Urzędem Miejskim zyskując sobie gorący aplauz sosnowiczian.

GRAND PRIX SOSNOWIECKIEGO FESTIWALU DLA STUDENTÓW Z BRATYSŁAWY

Na Koncercie Galowym dedykowanym „Realizatorom Obywatelskiego Czynu XXXV-lecia” poznaliśmy zdobywcę Grand Prix festiwalu. Został nim Studencki Zespół „GYMNIK” z Bratysławy. Jury postanowiło za prezentację „Suity Śląskiej” w wykonaniu Zespołu „KATOWICE” oraz za autentyzm treści programu Zespołu „SKALNI” przyznać wyróżnienia w/w grupom. Nagrodę Przewodniczącego MRN w Sosnowcu otrzymali Węgrzy.

Za żywiołowość wykonania oraz oprawę choreograficzną przyznano również wyróżnienie zespołowi z Izmiru. Bułgarzy za swoją postawę w okresie festiwalu otrzymali nagrodę „Fair-Play”.

Jednocześnie jury przyznało wiele nagród i wyróżnień indywidualnych.

O I Międzynarodowym Studenckim Festiwalu Zespołów Folklorystycznych piszemy na stronie 4 w artykule Henryka Kocota pt. „Trzynastka okazała się szczęśliwa”.



Tańczący i śpiewający zespół „Katowice”. Zebrał wiele braw i znakomite recenzje wiodni...

23

WRZEŚNIA

SIŁA WSPÓLNEGO DZIAŁANIA

Niedziela 23 września — w myśl postanowienia Biura Politycznego KC PZPR — będzie dniem ogólnopartyjnego czynu społecznego. W dniu tym, w tysiącach miejsc całego kraju podejmą prace społeczne 3 mln. członków i kandydatów partii, do których przylgną liczni członkowie sojuszniczych stronnictw i organizacji młodzieżowych oraz bezpartyjni społecznicy.

Czyn partyjny, dotychczas organizowany przez 6 kolejnych lat, zawsze przynosi poważne efekty gospodarcze i społeczne; owocował dodatkową produkcją, postępowaniem w realizacji zadań budownictwa mieszkaniowego wieloma nowymi obiektami użyteczności publicznej.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

Z OBRAD KSR W HUCIE „DZIERŻYŃSKI”

TRADYCJA I WSPÓŁCZESNOŚĆ

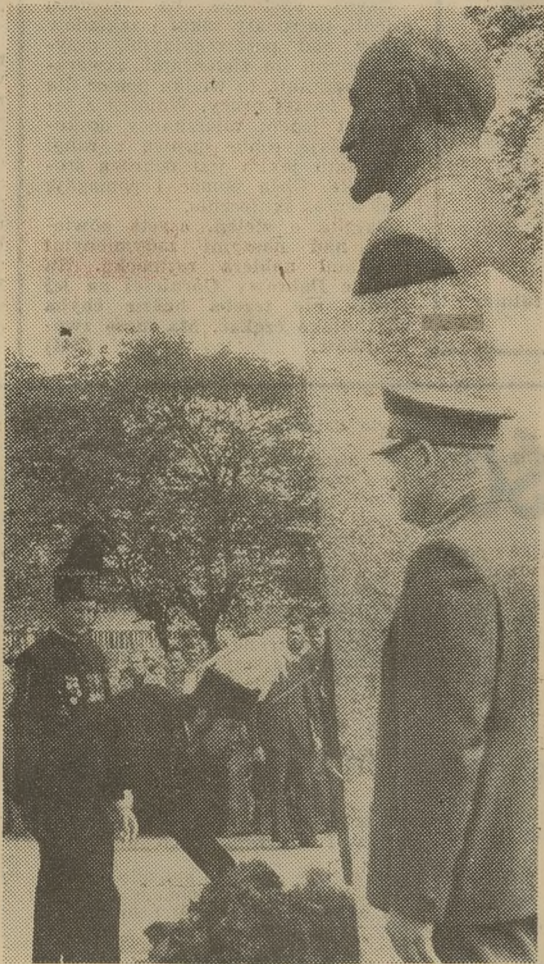
W minionym tygodniu na terenie Dąbrowy Górniczej odbyły się uroczystości związane ze 102 rocznicą urodzin jednego z najwybitniejszych działaczy polskiego i międzynarodowego ruchu robotniczego — Feliksa Dzierżyńskiego.

Przed pomnikiem wybitnego Polaka w Dąbrowie Górniczej delegacje zakładów pracy zagłębiowskiego grodu, kombatancki, grupa specjalistów radzieckich budujących Hutę Katowice, przedstawiciele organizacji młodzieżowych, złożyli symboliczne wianki kwiatów.

Następnie w hucie im. Feliksa Dzierżyńskiego odbyła się uroczysta Konferencja Samorządu Robotniczego, poświęcona życiu i działalności wielkiego patrona zakładu. Wspomniano także olbrzymi wkład Feliksa Dzierżyńskiego w rozwój i zwycięstwo Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej oraz jego udział w procesie kształtowania się socjalistycznej świadomości w szeregach polskiej klasy robotniczej w początkach naszego stulecia.

Uczestnicy Konferencji Samorządu Robotniczego i zaproszeni goście obejrzyli film prezentujący życie i działalność Feliksa Dzierżyńskiego.

W drugiej części uroczystej Konferencji mówiono o tematach zadań jakie stoją przed ogniwami gospodarczymi, partyjnymi i związkowymi dąbrowskiej huty w zbliżającym się okresie jesienno-zimowym.



Pod pomnikiem Feliksa Dzierżyńskiego składają wieniec delegacje zagłębiowskich górników.

»UMARLI RZUCAJĄ CIEŃ«

LEKCJA HISTORII NA EKRANIE

Niedawno w Katowicach odbyła się ogólnopolska premiera filmu Juliana Dziedzińskiego „Umarli rzucają cień”. Jako, że jest to pozycja godna obejrzenia w repertuarze naszych kin, pragniemy go niniejszą recenzją przybliżyć naszym Czytelnikom.

(...) Właśnie dlatego sięgnęliśmy do przeszłości, żeby mówić o teraźniejszości pewnych konfliktów i postaw ludzkich. Żyjemy wciąż w cieniu tych, którzy walczyli z faszyzmem, walczyli o Polskę demokratyczną. Jesteśmy osaczeni przez historię, przez przeszłość. Stąd tytuł filmu (...) — powiedział w jednym z wywiadów autor powieści i filmowego scenariusza Andrzej Wydrzyński. I jest w tym sporo prawdy. Obraz ten warto obejrzać z wielu powodów. Akcja filmu rozgrywa się głównie w Zagłębiu,

a częściowo na Śląsku. Składa się z wielu wątków łączących się w dramaturgię i sensacyjną intrygującą całość. Film, chociaż splety kłami współczesności, koncentruje uwagę widza nie na problemie kary i zemsty, będącej próbą naprawienia „błędu sprzed lat” (jak to określa bohater filmu „Mały”), ale na postawach patriotów, tych którzy do końca pozostali nieugięci, wierni, oddani ideałom. Świadomie dokonujący wyboru. Właściwie — jak to kiedyś powiedział A. Wydrzyński — film powinien nosić tytuł „Lepiej umrzeć stojąc niż żyć na kłęczkach”, odbiega on bowiem od swego powieściowego pierwowzoru, nie przez to nie tracąc.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

Kierunek:

TRANSPORT

Transport zwykły nazywamy nerwem gospodarki narodowej. Nie ma w tym określeniu żadnej przesady. Jego stan techniczny, wysoka operatywność, rzetelna praca ludzi i ich kwalifikacje zawodowe mają zasadniczy wpływ na wyniki osiągane

»TRANSBUD« NR 4 PRZEWÓŹNIK, NA KTÓREGO

MOŻNA LICZYĆ

przez przemysł, usługi, handel, budownictwo, energię — słowem prawie wszystkie dziedziny życia gospodarczego kraju.

Sosnowiecki Oddział nr 4 Katowickiego Przedsiębiorstwa Transportowego „Transbud” jest jedną z największych baz transportowych w Sosnowcu. Zadania przewozowe tego przedsiębiorstwa jak zresztą całego budownictwa, na potrzeby którego „Transbud” pracuje nie są łatwe. Od sprawnej pracy kierowców, dobrego stanu technicznego pojazdów sosnowieckiego „Transbudu” zależy terminowe dostarczanie na budowy prowadzone przede wszystkim przez SPB Przemysłowego i KBO „Zagłębie” żwiru, kruszywa, cementu i innych materiałów budowlanych, których ilość zamyka się w granicach 600 tys. ton miesięcznie. Za cyfrą tą kryje się ogromna masa materiałów sypkich, dużych elementów konstrukcyjnych, budulca i innych. W ciągu miesiąca z samych tylko fabryk domów i poligonów wywozi się 12 tysięcy elementów betonowych o dużej wadze i gabarytach, rozładunku na bocznicach 500 wagonów przesyłek kolejowych a na terenie budowy linii hutniczo-siarkowej w Sławkowie przemieszcza przeszło sto tysięcy ton ziemi, żwiru i kamienia. Praca ta jest wyjątkowo trudna i wymaga od ludzi wiele wysiłku, zdyscyplinowania i wysokich umiejętności zawodowych.

— Dlatego wiele uwagi —

mówi dyrektor oddziału Stefan GROMADA — przykładamy do pracy z ludźmi, i ciągłej poprawy warunków, w których przychodzi nam pracować. Załoga nasza mimo wielu trudności jakie występują w transporcie pracuje ofiarnie, o czym świadczy systematyczne przekraczanie zadań przewozowych, dbałość o sprzęt i zaangażowanie w prace społecznych na rzecz miasta. Ludzie są zdyscyplinowani, pracują rzetelnie i wydajnie, rozumieją potrzeby i sens swej pracy. Kiedy trzeba wykonać zadanie nie patrzą na zegarek i nie liczą czasu. Zdają sobie sprawę, że od ich wysiłku i wydajnej pracy zależy terminy oddania do użytku nowych mieszkań, szybsze uruchomienie szeregu obiektów przemysłowych i socjalnych, rytmiczna praca na budowach, lepsze wykorzystanie wagonów kolejowych, które rozładowane są terminowo, a przy tym nie zapominają o rozładunku i ostateczności, od której zależy bezpieczeństwo w ruchu drogowym.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

ZŁOTY MEDAL NA WYSTAWIE RWPG W MOSKWIE DLA SYSTEMU KLINICZNEGO »MEDIS«

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

System wspomagania pracy lekarzy MEDIS został opracowany pod kierownictwem prof. dr hab. inż. Andrzeja Grzywaka z Instytutu Systemów Sterowania Ośrodek w Sosnowcu przy współpracy z Instytutem Okulistyki Śląskiej Akademii Medycznej w Katowicach kierowanym przez prof. dr. Ariadnę GIERKOWĄ i Zakładów Techniki Medycznej w Zabrze.

W obecnej wersji system MEDIS został przystosowany do wymogów obiektów lecznictwa zamkniętego małej specjalizacji na przykładzie okulistyki i należy do grupy „szpitalnych systemów informatycznych”.

Jest on systemem konwersacyj-

nym, to znaczy, że umożliwia bezpośrednie komunikowanie się lekarza z informacjami zawartymi w pamięci maszyny cyfrowej — minikomputera MERA-400. Lekarz prowadzący pacjenta, posługując się nowoczesnym monitorem ekranowym z klawiaturą, przekazuje bezpośrednio do pamięci minikomputera, czyli bazy danych, wszystkie istotne informacje o pacjencie, jak: dane personalne, z wywiadu lekarskiego, z określonych rozpoznaw, postawionych diagnoz, zastosowanych terapii wykonanych zabiegów operacyjnych oraz usystematyzowanych informacji o stanie zdrowia chorego w czasie leczenia szpitalnego. W ten sposób lekarz nie może pominąć żadnej informacji, która ma związek z chorobą pacjenta. Ten uporządkowany zestaw informacji wspomaga pracę lekarza i sprzyja stawianiu prawidłowej diagnozy.

Wyżniony brązowym medalem wystawy — system diagnostyki urządzeń walcownic ciągłych WCB-2000 — jest pierwszym międzynarodowym sukcesem młodego środowiska informatyków z Sosnowca. Ten system zostanie zastosowany w Kombinacie Metalurgicznym Huta Katowice. W ocenie fachowców system ten odpowiada najwyższemu standardowi światowemu.

W zakończeniu tej informacji warto odnotować, że Zakłady Urządzeń Automatyki Przemysłowej w Sosnowcu otrzymały złoty medal na wystawie w Budapeszcie, za system pomiaru temperatury metali ciekłych. Obecnie zakład uruchamia produkcję mikrokomputera „Mera-60”, który będzie zastosowany do systemów sterowania procesami technologicznymi.

(kem)

Sosnowiec należy wprawdzie do ośrodków uprzemysłowionych, niemniej jednak na obszarach objętych administracją miejską, znajduje się wiele gospodarstw rolnych.

Warzywnictwo, sadownictwo, hodowla zwierząt tucznych, to główne kierunki specjalizacji sosnowieckiego rolnictwa.

Dnia 17 września 1979 roku odbyło się dożynkowe spotkanie rolników z władzami miasta.

W uroczystości tej, zorganizowanej we-

ŻNIWA W SOSNOWCU

W uroczystości tej, zorganizowanej we-

i prezydent miasta Tadeusz Wnuk. Obecni byli także przedstawiciele Wydziału Rolnictwa Urzędu Miejskiego, pracownicy Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Sosnowcu, właściciele gospodarstw indywidualnych, działacze Koła Gospodarzy Wiejskich w Klimontowie.

W trakcie zebrania oceniono pomysłowe rezultaty tegorocznych żniw, które pomimo niesprzyjającej pogody zakończone zostały w planowanym terminie. (haw)

TRANSBUD NR 4

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

Wielu kierowców za swą ofiarność i wysiłek zasługuje na wyróżnienie. Do nich należą m.in.: Krzysztof Migas, Stanisław Kasprzyk, Marian Guziak, Stefan Komenda, Adam Wojsa, Zbigniew Kita i Czesław Grekła. Wiadomo, że sprawne funkcjonowanie całego taboru zależy również w dużej mierze od mechaników, fachowców i rzemieślników, którzy cieszą się uznaniem kolegów i przełożonych.

Przy skromnym zapleczu technicznym, które nie jest dostosowane do ilości i jakości znajdujących się w bazie pojazdów, utrzymanie ich w ciągłym ruchu i należytej sprawności technicznej jest wynikiem właściwej organizacji pracy i gospodarności całej załogi. Mimo nie wystarczającego zaopatrzenia w części zamienne, małych ilości stanowiących naprawczych sprzętu i urządzeń w warsztatach własnych przeprowadza się poważne remonty i naprawy bieżące, co pozwala na utrzymanie w ruchu prawie wszystkich pojazdów, posiadających stałą obsadę. W parze z rosnącymi zadaniami przybywa również pojazdów, a tym samym istnieje zapotrzebowanie na dobrych kierowców. Dyrekcja bazy przykłada dużo uwagi do systematycznego podnoszenia umiejętności załogi. Zamierzenia te realizuje się poprzez szkolenie wewnątrzzakładowe i spotkania dyskusyjne, w których biorą udział fachowcy z dziedziny transportu, organizacji i kontroli ruchu drogowego. Ma to niewątpliwie wpływ na właściwe wykorzystanie i eksploatację pojazdów, wyższą wydajność pracy, lepszą dbałość o sprzęt i podnoszenie bezpieczeństwa drogowego.

Pełne wykorzystanie taboru samochodowego przynosi gospodarce niewątpliwie korzyści i jest nakazem chwili. Aby wywiązać się z tego zadania zakład tak organizuje pracę ludzi i ustala trasę przejazdu swoich samochodów, że prawie nie ma pustych przebiegów, ani nieuzasadnionych przestojów. Wszystkim problem ten leży na sercu, dlatego współpracownik wykorzystania przebiegów jest bardzo wysoki. Znaczną część załogi wykonuje więcej niż nakazują obowiązki zawodowe. Dużą ilość godzin poświęcają pracownicy „Transbudu” działalności społecznej na rzecz potrzeb transportowych miasta. Godną odnotowania jest prowadzona każdej jesieni akcja przywozu w czynienie społecznym opału na zimę ludziom znajdującym się pod stałą opieką Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej.

Mimo że szczyt przewozowy dla Transbudu przypada na okres letni, który sprzyja budownictwu, to sezon jesienno-zimowy nie jest wcale łatwiejszy. Dlatego już teraz trwają przygotowania do wykonania zadań w trudnych warunkach jesienno-zimowych. Myśli się tu w pierwszym rzędzie o ludziach. Zapewnienie ciepłej odzieży robotniczej, przystosowanie pomieszczeń socjalnych, szatni, umywalni, poczekalni, pokoju rekreacyjnego do spożywania posiłków ułatwi warunki pracy. W szerokim zakresie przygotowuje się też cały teren zakładu, pomieszczenia produkcyjne i sprzęt do eksploatacji w czasie zimy. Okres ten jest wyjątkowo trudny dla załogi „Transbudu”. Cały sprzęt stoi przecież pod gołym niebem. Mimo to, pojazdy muszą być pełnosprawne i wyjeżdżać codziennie na trasę.

Nie wiadomo w jakich warunkach przyjdzie nam pracować w okresie nadchodzącej zimy — mówi Zbigniew Muszak zastępca dyrektora do spraw eksploatacji — ale mamy opracowany plan działania w okolicznościach i warunkach najtrudniejszych. Dlatego nie pozwólmy nas nie zaskoczyć co nieśie z sobą zima. Nawet w czasie największych mrozów i śnieżyc tabor będzie sprawny a wypróbowana załoga stanie na wysokości zadania.

T. KARASIŃSKI

O OCHRONIE ŚRODOWISKA

WIĘCEJ ZIELENI CZYSZTEJ WODY I POWIETRZA

Problem ochrony środowiska jest na terenie naszego uprzemysłowionego województwa i regionu jednym z najważniejszych i istotniejszych do rozstrzygnięcia. Sprawy ochrony środowiska w coraz większym stopniu zaprzatają uwagę władz partyjnych i politycznych Śląska i Zagłębia Dąbrowskiego. Zdają one sobie doskonale sprawę z wagi tego problemu.

Batalia o czyste powietrze, wodę i więcej zieleni na terenie naszych miast przybrała na siłę jeszcze bardziej w ostatnim czasie.

Od lipca br. decyzją wojewody katowickiego powołano do życia we wszystkich urzędach miejskich na terenie naszego województwa nowe wydziały gospodarki terenami i ochrony środowiska. Po kilkumiesięcznej działalności cheśmy zapoznać się z celami i dotychczasowymi osiągnięciami nowej służby miejskiej. Konkretnie cheśmy sprawdzić jak pracuje ona na terenie Dąbrowy Górniczej.

— Działamy jako nowy wydział dopiero 3 miesiące i na razie dogrywamy wszystkie sprawy organizacyjne, które w przyszłości zapewnią właściwe funkcjonowanie naszej placówki. Chwilowo mamy również pewne kłopoty z kadrami, chodzi mi konkretnie o specjalistów z dziedziny ochrony środowiska. Spodziewamy się, że już wkrótce rozwiążemy ten problem. Przecież na terenie naszego województwa kształci się tego typu specjalistów, a więc kadr nie powinno zabraknąć — mówi kierownik Wydziału Gospodarki Terenami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej mgr Artur Baidys.

Nie znaczy to jednak, że do tej pory na terenie miasta nie robiono nic jeżeli idzie o sprawy

ochrony środowiska. Do chwili obecnej na terenie Zagłębia Dąbrowskiego funkcjonował Rejonowy Wydział Ochrony Środowiska z siedzibą w Sosnowcu.

— Wynikiem prac RWOS w Sosnowcu było między innymi oddanie do realizacji w br. nowej oczyszczalni ścieków w Strzelimyskach. Druga funkcją na ul. Limanowskiej. Oba te obiekty są planowane w 70 proc. oczyszczanie ścieków na terenie miasta — mówi mgr Artur Baidys.

Sprawą drugą jeżeli chodzi o ochronę środowiska na terenie zagłębiowskiego grodu to proces relikwacji terenów poprzemysłowych. Obecnie trwają intensywne prace na terenach byłych kopalń piasku podszkockowego — Pogoria II i III. Na ukończeniu są roboty jeżeli chodzi o Pogoria II. Po relikwacji uzyska się tu lustro wody o powierzchni 20 ha. Wokół zostaną usytuowane pola namiotowe i campingowe, zakończenie robot i oddanie nowego obiektu rekreacyjno-wypoczynkowego do użytku mieszkańców nastąpi po roku 1981. Podobnie będzie przedstawiała się sprawa relikwacji jeżeli chodzi o Pogoria III.

— W następnej kolejności przewidziano poddanie temu procesowi terenów po Kopalni Piasku Podszkockowego „Kuznica Warężyska”. Osiągniemy tam lustro wody o powierzchni 900 ha. W połączeniu z Pogoria II i III stworzymy w ten sposób dużą zbiornik wodny z którego będą mogli korzystać mieszkańcy naszego miasta w okresie kanikuły i weekendowych wyjazdów — stwierdza mgr Artur Baidys.

Najgorzej wygląda jednak sprawa centrum miasta. Dzielnice ryferyjne dysponują dość dużą ilością terenów zielonych i tam nie ma z tym problemem większych kłopotów. W śródmieściu nie ma ich zbyt dużo. Toteż w akcji zazieleniania i zagospodarowania miasta głównie skupiono się na centrum miasta.

— Bardzo pieczołowicie opiekujemy się wszystkimi parkami jakie posiada Dąbrowa Górnicza. W akcji letniej na terenie miasta posadzone kilkadziesiąt tysięcy drzew i ponad 100 tys. krzewów. Na jesień mamy zamiar zasadzić jeszcze 8000 drzew. Dbamy o to aby na terenie wszystkich nowo powstałych osiedli mieszkaniowych, jak najszybciej posadzić drzewa, krzewy i zasiać trawę. Cheemy eliminować betonowe pustynie z naszych osiedli — dodaje mgr Artur Baidys.

Wszystkie działania służb miejskich zajmujących się ochroną środowiska, cieszą się olbrzymim uznaniem i poparciem całego społeczeństwa. Mieszkańcy niejednokrotnie samorzutnie starają się pomóc jej pracownikom w akcji, którą można nazwać jako „Zieleń”.

Czyni społeczne na terenach osiedli, patronaty szkół i zakładów pracy nad poszczególnymi, przydzielonymi im zieleniami, skwerami i parkami, to wielka pomoc dla nas w naszej pracy. Wniosek z tego jest jeden: mieszkańcy doskonale zdają sobie sprawę z rangi problemu jakim jest ochrona środowiska. Chcą pomóc i pomagają nad wyraz skutecznie.

Batalia o zielen, czyste powietrze nad naszymi zadymlonymi miastami nabiera rozmachu. Na terenie Dąbrowy Górniczej na jej efekty nie trzeba będzie czekać zbyt długo. Ma masę zwolenników. (ZM)

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

W Sosnowcu powszechny udział w czynie partyjnym ponad 25 tys. członków i kandydatów PZPR, podobnie jak i w innych miastach naszego regionu,

SILA WSPÓLNEGO DZIAŁANIA

będzie wyrazem poparcia dla Komitetu Centralnego i jego polityki, będzie świadectwem iż ludzie pracy Zagłębia Dąbrowskiego witać będą VIII Zjazd PZPR jak najlepszymi rezultatami pracy.

Na terenie Sosnowca zostało wyznaczonych 10 głównych miejsc czynu partyjnego. Przy-

23
WRZEŚNIA

gotowane zostały również miejscami pracy w poszczególnych zakładach.

Główne miejsca czynu partyjnego wyznaczono w osiedlach: Środula, Pekin — B, Pisków, 100-lecia Kopalni Sosnowiec (wraz z ulicą Braci Smółków) oraz przy ulicach: ZMP, Staropogońskiej, Gospodarczej, Błę-

kitnej (Hala „Płomienia”) i Kamysze. Prace będą prowadzone również na trasie K-D oraz w Parku Sieleckim.

We wszystkich miastach i gminach Zagłębia Dąbrowskiego powołano sztaby czynu partyjnego.

Z przebiegu przygotowań wynika, że tam, gdzie są ku temu możliwości, czyn partyjny będzie kontynuacją lub sfinalizowaniem prac podjętych w ramach obywatelskiego czynu XXXV-lecia Polski Ludowej. To zespolenie społecznego wysiłku najszerszych rzesz ludzi pracy ma swoją szczególną wymowę — raz jeszcze dokumentuje głęboki sens wspólnego trudu wszystkich Polaków dla dobra socjalistycznej Polski. (MB)

ARTYSTYCZNY ZAPIS CODZIENNOŚCI

TRADYCJA zagłębiowskiego środowiska twórczego stały się ogólnopolskie spotkania plastyków. Plenery — bo właśnie taką formę przybrały owe sympozja artystyczne — spełniają w życiu kulturalnym regionu szereg doniosłych funkcji. Integracja środowiska, rozszerzanie kontaktów twórczych i towarzyskich, konfrontacja postaw i poglądów... A także — prezentacja dorobku artystycznego społeczeństwa, galeria malarstwa współczesnego w muzeach, domach kultury, szkołach...

Jakie cele stawiają przed sobą organizatorzy plastycznych spotkań? Sztuka (a przede wszystkim malarstwo) powinna być silnie związana z otaczającą ją rzeczywistością — mówi Eugeniusz Chmiel, wiceprezes Zarządu Okręgu ZPAP. — Artystyczny zapis pracy życia i pracy regionu — to myśl przewodnia zagłębiowskich plenerów. Jako twórcy jesteśmy zobowiązani do tego, by „dać świadectwo” naszej codzienności, dotrzeć wszędzie tam, gdzie zaobserwować można znaczące dla kraju zmiany i przeobrażenia.

Aktualnie, we wrześniu odbywają się w Zagłębiu dwa spotkania plastyków: IV Ogólnopolski Plener Jurajski Zawiercie 1979 i Plener w Będzinie. Uczestniczą w nich artyści z różnych stron Polski, goście z zagranicy.

W DNIACH od 3 do 15 IX, odbywały się twórcze spotkania zagłębiowskich plastyków. Artyści zwiedzali miasto, utrwalali na płótnie piękno jego architektury — zarówno tej zabytkowej, jak i tej nowoczesnej. Wiele uwagi poświęcono również „pejzażom przeniesionym”. Władze miasta umożliwiły gościom pracę na terenie huty „Będzin”, cementowni w Groźcu i kopalni „Jowisz” w Woźkowicach. Komisarzem pleneru był prezes Miejskiego Oddziału ZPAP w Sosnowcu, Zdzisław Biłiński.

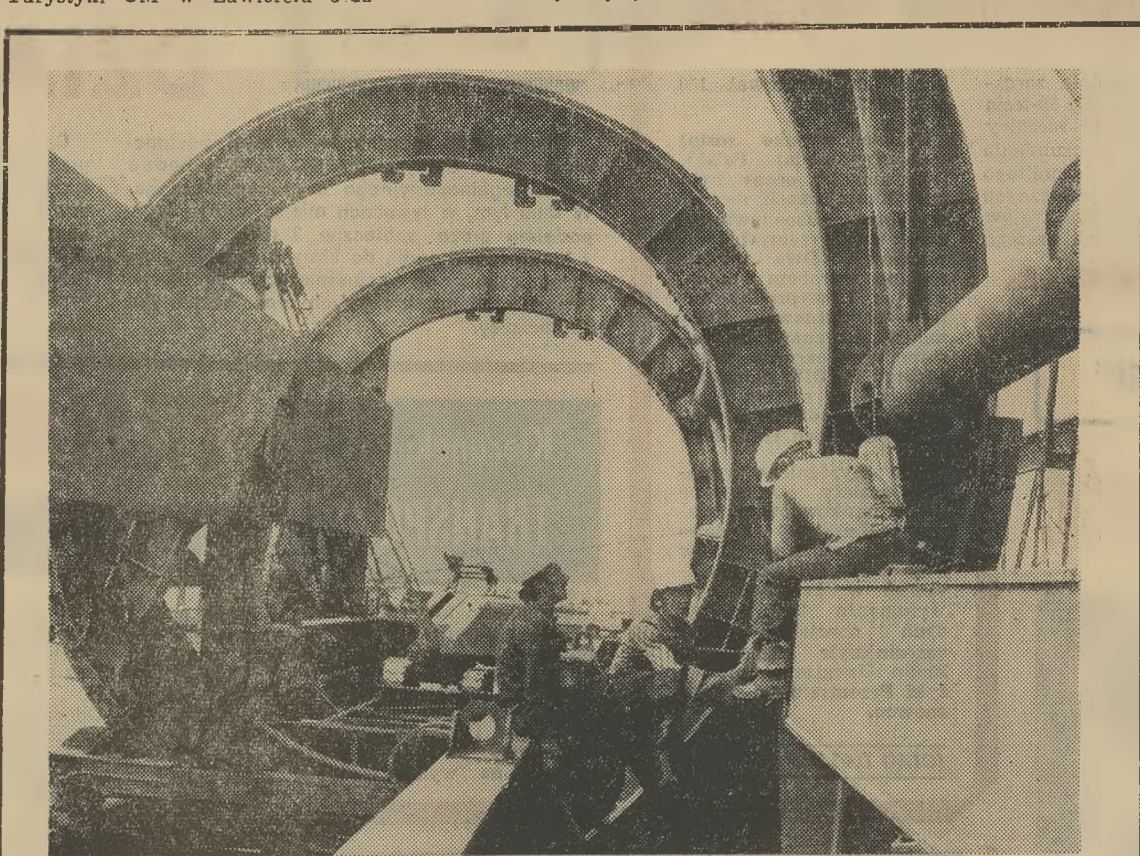
VI OGÓLNOPOLSKI Plener Jurajski swą siedzibę znalazł w Zawierciu.

Malarze z Krakowa, Białogostku, Gdyni, Gdańska, Wrocławia, Sosnowca, Chorzowa i Bytomia, a także Olomuńca i Prerowa (całochosławca) uczestniczą w spotkaniach z załogami największych

przedsiębiorstw przemysłowych. Huta „Zawiercie”, Przedziałnia Bawełny, Przyjaźń, Kombinat „Ponar-Porum”, Huta Szkła Gospodarczego — staną się celem penetracji artystycznej plastyków. Komisarzem pleneru (zorganizowanego przez Zarząd Główny i Zarząd Okręgu ZPAP, Wydział Kultury i Sztuki UW w Katowicach, Wydział Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki UM w Zawierciu oraz

Towarzystwo Miłośników Ziemi Zawierciańskiej) jest Eugeniusz Chmiel.

Wszystkie nagrodzone i wyróżnione prace plastyczne prezentowane będą na wystawach poplenerowych. Potem wzbogacą galerię malarstwa współczesnego miast Zagłębia. Tak więc już niedługo każdy mieszkaniec naszego regionu będzie mógł osobiste ocenić ich walory artystyczne. (haw)



Brygada Czesława Byszczyka z będziańskiego „Mostostalu” przy montażu beczki-wywrotnicy wagonów.

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

W trakcie obrad KSR-u zgodnie z decyzją KW PZPR w Katowicach z sierpnia br., oprócz analizy stanu wykonania zadań społeczno-gospodarczych w zakładzie za okres minionych ośmiu miesięcy br. dokonano oceny kompleksowego programu przygotowania zakładu do pracy w IV kwartale.

Podkreślono, że nie znając obecnie warunków w jakich przyjdzie pracować w zimie, trzeba się przygotować do działań w okolicznościach najtrudniejszych i odpowiednio wcześniej zapewnić właściwe warunki pracy, produkcji, organizacji, systemu zarządzania i zaopatrzenia surowcowo-materiałowego.

Jak słusznie zauważono w okresie tym trzeba bowiem będzie nie tylko zrealizować plany ilościowe i asortymentowe produkcji, ale jednocześnie, z punktu widzenia technicznego, technologicznego i organizacyjnego do podjęcia jakościowo wyższych obowiązków w roku przyszłym, ostatnim roku bieżącej pięcioletki i w latach następnym, zgodnie z programem jaki wytyczył VIII Zjazd PZPR.

TRADYCJA I WSPÓŁCZESNOŚĆ

Do chwili obecnej załoga huty „Dzierżyński” w nietłach warunkach br. pomyślnie realizuje zadania zawarte w planie społeczno-gospodarczym. Zarówno w zakresie zakładanych podstawowych wielkości produkcyjnych, jak i innych dyktowanych wskaźnikami techniczno-ekonomicznymi. Za okres 8 miesięcy br. uzyskano nadwyżki w zakresie wartości sprzedanej produkcji, liczone metodą kombinatu w wysokości 3,6 mln zł. Czynniki, które zdecydowały o uzyskaniu tych dobrych rezultatów produkcyjnych były: należyty klimat pracy, aktywność załogi, ogólny gospodarczy, partyjny, związkowy, młodzieżowy całego zakładu i poszczególnych wydziałów.

Wspomniawszy o uzyskanych wynikach gospodarczych, kierownik huty nie można nie wspomnieć o jej działalności dalszych rzetelnie porównawczych efektywności gospodarowania przez eliminację występujących jeszcze niedociągów na wydziałach w zakresie organizacji pracy, wdrażania

zadań postępu technicznego i wniosków racjonalizatorskich, innowacji techniczno-technologicznych dotyczących w szczególności wzrostu wydajności pracy, poprawy nowoczesności i jakości wyrobów. Bardzo istotne znaczenie ma także dalsze usprawnienie gospodarki remontowej, materiałowej i paliwowo-energetycznej, a także działalności socjalno-bytowej.

Generalnie rzecz biorąc KSR pozytywnie ocenił zadania i koncepcje przygotowane zakładu do okresu jesienno-zimowego zaproponowanego przez dyrekcję huty. Działania gospodarcze są adekwatne do aktualnych społeczno i techniczno-produkcyjnych warunków zakładu i odpowiadają w pełni wymogom uzyskania optymalnych wyników produkcyjno-ekonomicznych. Tym niemniej uczestnicy konferencji widzą potrzebę szczególnej koncepcji działań dyrekcji na obszarach decydujących o rezultatach huty, a mianowicie Stalowni, Walowni i Molowni. Kierownictwo gospodarcze i partyjno-związkowe Sta-

lowni winno zaktywizować dożór nad racjonalizacją, innowacją i maksymalnym czasem pracy na stanowiskach roboczych.

KSR słusznie zauważyła, że odpowiedzialnym zadaniem w pracy w okresie jesienno-zimowym powinna być działalność w sferze racjonalnej i oszczędnej gospodarki surowcowo-materiałowej i paliwowo-energetycznej.

W tym zakresie zakład posiada określone programy, w tym również konkretnych działań techniczno-organizacyjnych na okres szczytu energetycznego. Słegniecie do nich jest rzeczą niezbędną. W czasie KSR-u podkreślono, że sprawa oszczędności energii elektrycznej, paliw, materiałów i surowców musi być sprawą każdego członka załogi i powinna wejść na stałe do kryteriów ocen zespołów i indywidualnych pracowników.

W aktualnie trudnych warunkach zatrudnienia KSR widzi potrzebę działań kolektywnych wszystkich wydziałów na rzecz poszukiwania bardziej efektywnych form organizacji pracy, mechanizowania czynności technicznych, skracania czasu adaptacji nowo przyjmowanych pracowników, lepszego wykorzystania nominalnego czasu pracy w następ-

stwie dalszego ograniczenia absencji nieusprawiedliwionej i chorobowej, jak również poprzez wzrost dyscypliny i zmniejszenia strat czasu pracy na stanowiskach roboczych.

KSR słusznie zauważyła, że odpowiedzialnym zadaniem w pracy w okresie jesienno-zimowym powinna być działalność w sferze racjonalnej i oszczędnej gospodarki surowcowo-materiałowej i paliwowo-energetycznej.

W tym zakresie zakład posiada określone programy, w tym również konkretnych działań techniczno-organizacyjnych na okres szczytu energetycznego. Słegniecie do nich jest rzeczą niezbędną. W czasie KSR-u podkreślono, że sprawa oszczędności energii elektrycznej, paliw, materiałów i surowców musi być sprawą każdego członka załogi i powinna wejść na stałe do kryteriów ocen zespołów i indywidualnych pracowników.

W trakcie zebrania słusznie zauważono, że ważnym zadaniem dla pionu dyrektora produkcji i służby zaopatrzenia wymagającym obecnie zwiększenia operatywności, testu zabezpieczenia rytmicznych dostaw materiałów wsadowych z innych hut oraz materiałów i surowców stosownie do wielkości normalnych, ch na okres jesienno-zimowy.

Biorąc pod uwagę problemy transportowe, a zwłaszcza występujące w transporcie kolejowym będzie to zadanie nietłachowe i jego wykonanie będzie wymagało odpowiednich działań, takich aby system zaopatrywania huty i wykorzystania taboru kolejowego był w pełni racjonalny i uwzględniał potrzeby gospodarki narodowej.

Uczestnicy KSR w „Dzierżyńskim” podkreślili także, że dla uzyskania w okresie jesienno-zimowym pozytywnych rezultatów produkcyjnych olbrzymie znaczenie mieć będzie zapewnienie maksymalnej sprawności technicznej wszystkich decydujących o wynikach środków pracy. Stąd też szczególne zadania stoją przed służbami remontowymi huty i wydziałów w zakresie pełnego zrealizowania zadań zawartych w programie przygotowania do pracy w tym okresie.

Na zakończenie Konferencji jej uczestnicy jednomyślnie zaakceptowali program zadań sprecyzowanych przez dyrekcję huty na okres jesienno-zimowy, dodając jednak, że czynnikiem rozstrzygającym o powodzeniu wszelkich przedsięwzięć zawsze byli, są i będą ludzie — ich doświadczenie, wiedza, rzetelność, zaangażowanie, uwaga i zapał przy podejmowaniu nowych, nietłachowych zadań.

ZDZISŁAW MIGAS

TYMCZASEM na mieście zamieszanie. Pociągi z uchodźcami z Chorzowa, Katowic, przejeżdżają przez Sosnowiec. Całe rodziny z tobołkami, z dziećmi na ręku. Gdzie? Po co? Z Sosnowca na razie nikt nie ucieka. Na to zawsze czas — myślimy. Wieszaki są jednak niepokojące. Niemcy przetrwali podobno w kilku miejscach front. Radiostacja milczy. Wczorajem idziemy z Tadekiem S. do „Zagłębia” grają francuski film „Ramunco”. Na sali pustki. W niedzielę czytamy że Niemcy wdarli się na Śląsk i że są już pod Częstochową. Na mieście robi się zamęt. Niektórzy pakują rzeczy i na furmankach opuszczają miasto. Ojciec i siostra są w Dąbrowie. Brat na Śląsku. Ja tylko z matką jestem w domu.

Wojskowe tabory konne jadą od Mysłowic. Na wozach ranni żołnierze. Upalne południe. Z ulicy Sienkiewicza idzie w chełmach oddział piechoty z nasadzonymi na karabinach bagnietami. Zmęczeni i zakurzeni. Może idą wprost z ognia? Robię kilka zdjęć ze świadomością że utrwalam coś bardzo ważnego, jednocześnie skrupowany trochę tym co robię. Wynosimy w wiadrach wodę, rozdajemy pomidory, papierosy które wynoszę ze sklepu. Po południu przejeżdżają tabory Czerwonego Krzyża, skręcając w ul. 1 Maja. Podobno z Chorzowa. Od

już nie przejeżdża. Przemaszerał tylko jeden oddział, którego większość stanowili uzbrojeni cywile i harcerze. Mówili, że jako ostatni opuścili Chorzów i pytali o drogę na Olkusz. Byli bardzo zmęczeni i spragnieni. Częstowano ich czym kto mógł. Włączono prąd. Słuchamy radia, Warszawy. Słyszymy tylko wojskowe marsze prze rywane jakimś zasyfrowanymi komunikatami. Wydaje się, że najgorsze jakby minęło. Przed południem ciągle jeszcze uciekają mieszkańcy Mysłowic. Widzimy też ogłoszonych na „pałę” więźniów. Wybieram się z Władkiem B. w stronę Mysłowic. Władek po opuszczeniu wczoraj wieczorem Sosnowca, wysiadł z pociągu w Kazimierzu i wrócił pieszo. Dochodzimy do mostu na Brynicy skąd wyraźnie sięchać pojedyncze strzały z pobliskich już Mysłowic. Wcześniej mijają nas cztery nasze pancerniki, które skręcają z szosy w stronę Radochy. Czyżby na Kraków? Na moście spotykamy kilku Ślązaków. Mówią, że w mieście grasują niemieccy dywersanci i mijane przez nas pancerniki zrobiły z nimi porzą-

(Ciąg dalszy z poprzedniego numeru)

Zgodnie z powyższym Einsatzkommando 1/I rezydujące od 5.IX. 1939 r. w Katowicach, w gmachu Biblioteki Śląskiej przy ul. Francuskiej 6, a sztabu E 1/I posiadało w dniu 10.IX. 1939 roku dwa takie pododdziały, obo 13-osobowe, mianowicie jeden w Szopienicach (sztab Nebenstelle w ratuszu) pod dowództwem — SS — Obersturmführera i nadsekreterza kryminalnego Soltana, a drugi w Chorzowie (sztab w Starostwie przy ul. Dworcowej) pod dowództwem SS — Obersturmführera i komisarza kryminalnego Stawitzkiego.

Zakres terenowej działalności Nebenstelle w Szopienicach obejmował poza przydzielonymi dzielnicami Katowic, Szopienicami i Mysłowicami również miasto Sosnowiec, Będzin i Dąbrowę Górniczą.

Zakres terenowej działalności Nebenstelle w Chorzowie obejmował oprócz miasta Chorzowa również Siemianowice, Laurahütte i Czeladź.

W miesiącu wrześniu utworzone zostało jeszcze trzecie Nebenstelle pod dowództwem SS — Obersturmführera i komisarza kryminalnego Preussa oraz w dniu 7.IX. 1939 r. odrębny pododdział Sipo w Orzeszu, dowódcą którego został SS — Obersturmführer i komisarz kryminalny Osterwald, który równocześnie był zastępcą szefa Einsatzkommando II tj SS — Sturmbannführera Hahna. Pododdział w Orzeszu działał do 20.IX. 1939 r. w oparciu o miejscowe oddziały pomocnicze utworzone z miejscowych volksdeutscheów.

Ze względów kompetencyjnych całe kommando 1/I Hahna rozpadło się wyraźnie na oddzielne grupy Policji Bezpieczeństwa (Sipo) i Służby Bezpieczeństwa (SD) przy czym szefem SD był SS — Hauptsturmführer Hein.

Ze względu na szczególną misję powierzoną oraz ze względu na szczególnie zbrodnia działalność Einsatzgruppe przy besonderen Verfügung pod dowództwem Udo von Woyscha — podaje się bliższe szczegóły odnośnie jej składu organizacyjnego, terenu i zakresu działalności oraz znanych faktów szczególnie zbrodniczej działalności.

Na wstępie kilka danych odnośnie samej osoby SS — Oberggruppenführera Udo von Woyscha.

Udo von Woysch urodził się 24.7. 1895 r.

W organizacji NSDAP posiadał członkowski Nr 162349, a w SS Nr członkowski 3689, zostając mianowany z dniem 1.1.1935 r. SS — Oberggruppenführerem. Udo von Woysch był przywódcą niemieckiego ruchu nacjonalistycznego na Śląsku. Już latem w 1933 roku piastował stanowisko dowódcy SS i nadzwyczajnego komisarza z ramienia zwierzchnich władz SA dla prowincji górnośląskiej z siedzibą w Brzegu. W okresie tzw. „puczu Roehma” w 1934 r. ze szczególną brutalnością kierował rozprawą z „brunatną armią” na Śląsku; usunięcie Edmunda Heimesa, formalnego zwierzchnika von Woyscha, utworowało mu drogę do Karwiny. Ostatnio pełnił funkcję prezydenta policji w Gliwicach.

W dniu 3.9. 1939 r. — depeszą Nr 189617, nadaną o godz. 19.30 Udo von Woysch został mianowany przez Himmlera nadzwyczajnym dowódcą policji — Einsatzgruppe przy besonderen Verfügung, przy 14 armii generała Lista 5-a.

Zadanie powierzone Woyschowi zostało w depeszy nominacyjnej Himmlera sformułowane: „radykalne stłumienie wybuchającego powstania Polaków w nowo zajętej części Górnośląska przy pomocy wszelkich stojących do dyspozycji środków”. Było to zarządzenie w związku z zaciętymi walkami, jakie toczyły w Katowicach i okolicy w dniu „3 września 1939 roku” licząc oddziały śląskich powstańców i harcerzy z oddziałami „Freikorpsu i Wehrmachtu”.

Dla wykonania powyższego zadania

nia oddano do dyspozycji Woyscha 4 bataliony policji mundurowej (Orpo) pod dowództwem pułkownika Schupo dra Walfstiego oraz 350-osobowe Sonderkommando Policji Bezpieczeństwa pod dowództwem SS — Oberführera, nadradcy rejonowego dra Ottona Rascha.

Sztab Einsatzgruppe z. b. V. początkowo mieścił się w gmachu Prezydium Policji w Gliwicach, będącym zarazem siedzibą Ausendienststelle opolskiego Gestapo. Dnia 7.IX. 1939 r. sztab przeniósł się do Katowic i rozlokował się w Domu Sportowym przy ul. Generała Zajacka 6.

Z teki Mieczysława Łyszczarza

(2)

ANATOMIA ZBRODNI

Z wielu opracowań, które od wielu lat gromadzi w swej tece mgr Mieczysław Łyszczarz, wybraliśmy dziś znów dla naszych Czytelników, interesujący materiał o zbrodniach Wehrmachtu i Einsatzgruppen w Zagłębiu Dąbrowskim w okresie od 1 września do 25 października 1939 roku. Mieczysław Łyszczarz jest członkiem Okręgowej Komisji Badania Zbrodni Hitlerowskich.

Sztab ukonstytuował się w dniu 8.IX. 1939 r. jak następuje:

● Szef Einsatzgruppe z. b. V. a zarazem dowódca Einsatzkommando Sipo SS — Brigadeführer dr Otto Rasch — dotychczasowy szef Gestapo we Frankfurcie nad Menem.

● Zastępca Rascha i referent do spraw policji granicznej — SS — Standartenführer dr Hans Trummer — (kierownik prowokacyjnej akcji dywersyjnej na niemiecką stację celna pod Łagiewnikami).

● Referent do spraw Gestapo SS — Obersturmbannführer Otto Helwig, były szef wrocławskiego Gestapo z lat 1935-1937 a dotychczasowy dowódca szkoły oficerskiej Policji Bezpieczeństwa.

● Kierownik Oddziału I — SS — Obersturmführer Willig.

● Kierownik Oddziału II: SS — Obersturmführer Schurer oraz dowódcy poszczególnych 4 batalionów Orpo z 3-go pułku policyjnego.

Powyższe bataliony łącznie z jednostkami Sonderkommando Sipo dra Rascha weszły do akcji już 6 września 1939 roku, a mianowicie: 1 wiedeński batalion pod dowództwem kapitana Schupo Greshuchny w powiatach Pszczyna i Rybnik.

2 morawsko-ostrowski batalion pod dowództwem majora Schupo Wirtha w powiatach Lubliniec i Tarnowskie Góry.

3 batalion do akcji 7 września w Będzinie i Sosnowcu.

4 batalion pod dowództwem kapitana Schupo Manna — przeprowadzała akcje na terenie Katowic i okolicy, stojąc do dyspozycji sztabu.

Einsatzkommando z. b. V. Policji Bezpieczeństwa Rascha przybyło do Katowic 6.IX. 1939 r. i zajęło kwatery w szkole (Kleistschule) przy ul. Kilińskiego. Składało się ono z funkcjonariuszy gestapo i policji granicznej, którzy w równej części zostali przydzieleni poszczególnym trzem batalionom policji porządkowej (Orpo) wyżej wymienionym w formie plutonów, składających się początkowo po 30 funkcjonariuszy policji granicznej i po 22 funkcjonariuszy gestapo.

W ten sposób powstały trzy zasadnicze policyjne jednostki operacyjne, określone mianem „Detachment”, a mianowicie: „SRODEK” (1 batalion Orpo) w którym 2 plutonem Sipo dowodził SS — Obersturmführer Essig; „POŁUDNIE” (2 batalion Orpo), w którym dowodził — SS — Hauptsturmführer Ratz i Detachment „POŁNOC” (3 batalion Orpo), w którym plutonem 3 dowodził SS — Untersturmführer Huck.

Z powyższego wynika, że akcje terrorystyczne na terenie Zagłębia Dąbrowskiego przeprowadzili bezpośrednio funkcjonariusze policji Orpo pod dowództwem majora Schupo Kaufmanna i funkcjonariusze Sipo pod dowództwem SS — Untersturmführera Huka.

Po wykonaniu zadań na terenie Górnośląska i Zagłębia Dąbrowskiego w okresie 6-11.IX. 1939 r. powyższe 3 Detachmenty przesyłają się trzema trasami w okolice

Krakowa, wykonując po drodze swoje zadania, względnie terrorystyczne zadania, precyzowane na bieżąco przez sztab Einsatzgruppe z. b. V. Udo von Woyscha.

Po wykonaniu zadań w okolicach Krakowa specjalna grupa operacyjna Woyscha udała się 13 września do Tarnowa, gdzie zajęła kwatery około 16 września 1939 roku. W tym terenie policyjne jednostki operacyjne Woyscha rozwinęły szczególnie terrorystyczną i zbrodnia akcje, wyrażającą się w masowych bezpodstawnych aresztowaniach, w stosowaniu ciągłych szykan wobec spokojnej ludności cywilnej, a zwłaszcza masowych rozstrzelaniach Polaków i Żydów. Skargi i informacje spowodowały nawet konflikt dowództwa 14 armii ze sztabem Woyscha, w wyniku którego oddziały Woyscha zostały wycofane ze strefy działania armii generała Lista i powróciły na Górny Śląsk około 27 września 1939 roku, przy czym sztab grupy zajął ponownie kwatery w Katowicach.

garizacji katowickiego i opolskiego gestapo i Krpo.

Powyżej przedstawiona została struktura organizacyjna jednostek Wehrmachtu i jednostek policyjnych grup operacyjnych, działających na terenie Górnośląska i Zagłębia Dąbrowskiego.

Trzeba zaznaczyć, że przy dowódcy 14 armii utworzony został specjalny organ szefa zarządu cywilnego (Chef der Zivilverwaltung), którym początkowo był dyrektor ministerialny dr Dill. Jednakże Górny Śląsk wraz z Zagłębiem Dąbrowskim już w początku września został włączony z ogólnej administracji wojskowej i poddany administracji dowódcy samodzielnego pod względem administracyjnym t. zw. „3 Odcinka Ochrony Pogranicza” (Grenzschutz Abschnittskommando 3). — generałowi-porucznikowi Brandtowi, który już w dniu 5.IX.1939 r. powołał w Katowicach do życia Zarząd Cywilny, którego szefem został Otto Fitzner, jako Chef der Zivilverwaltung, mający dużą samodzielność, kompetencje ustawodawcze i znaczne uprawnienia o charakterze policyjnym, respektowane przez Einsatzkommando Streckenbacha, tym bardziej, że Fitznerowi podlegało katowickie Orpo i Prezydium Policji utworzone już 1.IX.1939 r. w Katowicach.

Zadaniem Zivilverwaltung było utwierdzenie dokonanej agresji pod względem administracyjnym i gospodarczym. Toteż już pierwsze wydane zarządzenia wprowadziły konfiskatę mienia opuszczonego, oddania pod zarząd komisarzy tzw. Treuhaenderów żydowskich przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych.

Obwieszczenia wzywały do oddania broni i wszelkiego sprzętu wojskowego oraz podawania nazwisk ukrywających się powstańców śląskich, zbiegłych z niewoli jeńców wojсковych i wszelkich podejrzanych o wrogi stosunek do Niemców.

Na bazie tych zarządzeń wytworzyła się na Górnym Śląsku i Zagłębiu Dąbrowskim akcja denuncjatorska, a z nią permanentnego terronu, do realizacji którego wciągnięto wielu volksdeutscheów, organizując ich w ramach cywilnej straży tzw. Ortswehr i Werkswehr w większych miejscowościach i zakładach przemysłowych.

Dokumentem podstawowym tej zbrodniczej akcji Zivilverwaltung było poufne zarządzenie Szefa Zarządu Cywilnego Otto Fitznera z dnia 13.IX. 1939 r. w którym dość szczegółowo sprzecyzował wytyczne działalności tych hitlerowskich organizacji cywilnych w ścisłej współpracy z jednostkami policyjnymi Orpo, Schupo i Sipo.

(cdn)

UWAGA DZIEWCZĘTA I CHŁOPCY!

o to szansa zdobycia atrakcyjnego zawodu.

**ZESPÓŁ SZKÓŁ
MECHANICZNO-ELEKTRYCZNYCH
w Chrzanowie, ul. F. Dzierżyńskiego 3a
przyjmuje**

**DODATKOWE ZAPISY KANDYDATÓW
DO KLAS I 3-LETNIEJ
ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ
na rok szkolny 1979/80**

w następujących zawodach:

- MECHANIK MASZYN BUDOWLANYCH
- ELEKTROMECHANIK
- URZĄDZEŃ DZWIOWYCH.

Zgłoś się do szkoły z następującymi dokumentami:
— świadectwo ukończenia szkoły podstawowej, karta zdrowia, podanie, życiorys, wyciąg z aktu urodzenia, 4 fotografie. Szkoła dysponuje internatem dla chłopców i dziewcząt. Zapisy przyjmuje oraz informację udziela sekretariat Zespołu Szkół Mechaniczno-Elektrycznych w Chrzanowie, ul. F. Dzierżyńskiego 3a, tel. 29-09 lub 26-09, codziennie w godz. 9-14.

100kr

DYREKCJA KOMBINATU REMONTOWO BUDOWLANEGO

»KOSBUD«

Oddział Sosnowiec

ZAWIADAMIA

że w Sosnowcu przy ul. Dąbrowszczaków 10 b
został uruchomiony

PUNKT USŁUGOWY

MAJSTERKOWICZ

w zakresie PRAC STOLARSKICH
punkt czynny jest w godz. od 9—17.

Zapraszamy do korzystania z jego usług.

106kr



MIEDZYAKŁADOWA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „LOKATOR”

zawiadamia

członków spółdzielni, że dnia 20 września 1979 roku w budynku Zarządu są wywieszone

LISTY
PRZYDZIAŁÓW MIESZKAŃ

z budownictwa powszechnego na rok 1979.

108kr

WYŁOŻONO DO WGLĄDU
LISTY
PRZYDZIAŁU MIESZKAŃ

KOMUNIKAT

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ
W CZELADZI

informuje swoich członków, że w dniu 20 września 1979 r. w biurze Spółdzielni przy ul. Dzierżyńskiego nr 1 wywieszony będzie projekt listy przydziałów mieszkań na rok 1979 w ramach budownictwa powszechnego. Projekt listy wywieszony będzie na okres dwóch tygodni tj. do 3. X. włącznie.

Odwolania, zastrzeżenia i uwagi do projektu listy przyjmowane będą przez okres dwóch tygodni tj. od 20.09—3.10. br. włącznie — w formie pisemnej.

105kr

DYŻURY APTEK

od 21. 9. — 22. 9. 79 r.

SOSNOWIEC: nr 220 ul. Małachowskiego 34, nr 221 ul. Stolarskiego 57, nr 214 ul. Jaroszyńskiego 4 (Modrzejów), nr 216 ul. Armii Czerwonej (Kazimierz Górniczy), **BĘDZIN:** nr 40 ul. Małachowskiego 62, nr 43 ul. Ogrodowa 6 (Grodziec), **DĄBROWA GÓRNICZA:** nr 93 ul. Skibińskiego 8, **CZELADŹ:** nr 89 ul. Waryńskiego, **ZAWIERCIE:** od 24.IX, nr 297 ul. Powstańców Śląskich 45.

od 22. 9. — 27. 9. 79 r.

SOSNOWIEC: nr 219 ul. 22 Lipca 46, nr 339 ul. Franciszka 5 (osiedle Rudna IV), nr 341 ul. Waryńskiego 54, nr 217 ul. Wojska Polskiego 10 (Niwka), nr 226 ul. Konopnickiej 25, nr 223 ul. Wyzwolenia 4 (Porąbka), **BĘDZIN:** nr 38 ul. Wolności 29, nr 267 ul. Sobieskiego 40 (Wojkowice), **DĄBROWA GÓRNICZA:** nr 344 ul. Adamieckiego 12, **CZELADŹ:** nr 91 ul. Miłowska 75, **ZAWIERCIE:** od 24.IX, —I.X, nr 292 ul. 3 Maja 1.

DYŻURY STAŁE:

DĄBROWA GÓRNICZA: nr 97 ul. Kasprzaka 52, (Gołonóg), nr 299 Osiedle Robotnicze bl. 5 (Ząbkowice).

TELEWIZJA

PIĄTEK — 21. IX.

Dzienniki: 16.20, 19.30, 22.05 (wszystkie kolory).

6.00 — TTR, RTSS — Język polski, sem. I — M. Rej — ojciec literatury polskiej, 6.30 — TTR, RTSS — Chemia, sem. I — Molekularna teoria budowy materii, 8.10 — dla szkół: geografia kl. VII — Góry Europy, 9.00 — dla szkół: program dla najmłodszych (III kl.) — Wiesz żywi (kl. 11.05 — dla szkół: wychowanie obywatelskie (kl. VII) — Kto lepiej, 12.45 — TTR, RTSS — matematyka, sem. III — Kombinacje Dwumian Newtona, 13.25 — TTR, RTSS — biologia, sem. III — Jak odżywiają się zwierzęta? 15.10 — Redakcja Szkolna zapowiada, 15.30 — NURT — Filozofia — Przedmiot filozofii i jej stosunek do innych form świadomości społecznej. Wykładowca: doc. dr hab. Jerzy Ładka, 16.00 — Obiektów, 16.30 — „Kapelusz” — film animowany prod. ZSRP, 16.50 — Magazyn Motoryzacyjny (k), 17.20 — Muzyka w blasku świec — program estradowy (k), 17.40 — Dzień dobry w kręgu rodziny, 18.05 — „Najmłodszy z rodu Hamrów” — odc. II pt. „Spełnione życzenie” — film społeczno-obyczajowy prod. TV CSRS, 19.00 — Dobranoc (k), 19.10 — Siódemka, 20.15 — Wszystko za wszystko z prof. dr Januszem Jeliśkiewiczem (k), 21.30 — W starym kinie — Filmy z lamusa, 22.20 — Koncert symfoniczny WOSPRITV. W programie: Piotr Czajkowski — IV symfonia. Prowadzi: Marian Wallek-Walewski. Dyryguje: Jose Serebrier (USA) z Katowic (k).

program II
16.35 — Z koszar i poligonów (z Katowic), 16.55 — Mam pomysł (k), 17.25 — Studio Sport — Poradnik turysty (k), 17.55 — Poradnik domowy (k), 18.25 — Klub Jazzowy Studia Gama — Jazz Jantar 79 — cz. I (k), 19.10 Nasz dzień — magazyn informacyjno-publicystyczny (z Katowic), 19.30 — Wieczór z Dziennikiem (k) 20.15 — Teatr Wspomnień 1968 — „Telepatrzydło Pana Prusa” — cz. I, scenariusz TV — A. Hanuszkiewicz, reż. A. Hanuszkiewicz, 21.00 — Poradnik zmotoryzowanego turysty (k), 21.10 — 24 godziny (k), 21.20 — Nigdy więcej — Dokumenty okrucieństwa, 21.35 — „Czarny chleb” — odc. 8 pt. „Ostatnie lata” — film społ. obycz. prod. TV franc. (k).

SOBOTA — 22. IX.
program I

Dzienniki: 13.25, 19.30 (oba kolory).
6.00 — TTR, RTSS — Matematyka, sem. II — Kombinacje, Dwumian Newtona, 6.30 — TTR, RTSS — Biologia, sem. III — Jak odżywiają się zwierzęta? 12.00 — TTR, RTSS — Matematyka, sem. I —

POZIOMO: 7. miniaturka mająca podobno przynieść nam szczęście, 8. największa z rodziny os, 9. trunek dla smakoszy, 11. płynnie bez z góry ustalonej trasy, 12. widok pod płótnem, 14. port na pływ. Istra, 15. od niej rozpoczyna się budowę statku, 16. niezabane narkotyczne głowy, 17. ganale o drażliwym zapachu, 18. kontrakt, 19. zmienia kolor, np. tkaniny, 22. Biskupin w obecnej postaci, 24. ciecicie szablą, 25. środek opatrunkowy, 26. marka znanych z dobrej jakości błon fotograficznych, 27. nazwisko Jana Chryzostoma, 28. obrazkowa lamigłowska, 30. przrządy z wahadłem, 31. rodzaj dużego zakładu przemysłowego.

PIONOWO: 1. dwanaście eali, 2. między kondygnacjami bloku, 3. pikantna przyprawa kuchenna, 4. kajak obciążony tkaniną, 5. coś dla korekto-ra, 6. główna metropolia Andaluzji, 10. boczna wąska uliczka, 11. „Jowisz”, w naszym mieszkaniu, 13. ujmą na honorze wyrządzona innej osobie, 14. historyczna kraina w widłach Dunaju i Sawy, 20. koncertu-je bez udziału dyrygenta, 21. nie tylko inkasuje od studentów, 22. wzornik, 23. stan biologicznego nastroju, 27. gatunek literacki, 29. pełen wrota złota.

KINA

SOSNOWIEC: „MUZA” — 21. Do krwi ostatniej (12 polski), 22—30. Bliższe spotkania III stopnia (12 USA g. 9.30, 12, 14.30, 17, 19.30, sob. 14.30, 17, 19.30), „POLONIA” 22—23. Dziewczyna z reklamy (18 włoski g. 18).
BĘDZIN: „LOTNIK” — do 24. Wielki sen (15 ang.), 25—28. Umarli rzucają cień (15 polski g. 14.45, 17, 19.30, sob. 17, 19.30, niedz. 10.30, 17, 19.30), „NOWOŚĆ” — 21. Biały mazur

DOKĄD SIĘ WYBRAĆ?

(12 polski), 22—28. Mroczny przedmiot pożądania (18 franc. g. 15, 17, 19.30, piątek, sob. 17, 19.30), **GRODZIEC:** „POLONIA” 21 i 23—24. Ostatni film o Legii Cudzoziemskiej (15 USA), 25—27. Goń mnie aż gdzie zapię (15 franc.).

DĄBROWA GÓRNICZA: „BAJKA” — 21. Mistrz kierownicy ucieka (15 USA), 22—26. Tortury (15 franc.), 27. Do krwi ostatniej (12 polski g. 14.45, 17, 19.30, sob. 17, 19.30, niedz. 10, 17, 19.30), **ZĄBKOWICE:** „UCIECHA” — 22—24. Długi weekend (15 hiszp.), 25—27. Węgrzy (12 węgierski g. 15,

17.15, 19.15, sob. niedz. 16.30, 19), **STRZEMIĘSZYCE** „PAW” — 21—24. Koronczarka (15 swajc.), 25—27. Dyrektor do wszystkiego (15 rumuński g. 16.30, 19, pon. czw. 16.30, 16.30, 19), **GOŁONÓG** „RELAX” — 25. Szczęki 2 (15 USA g. 17, 19).

CZELADŹ: „UCIECHA” — 21. Mroczny przedmiot pożądania (18 franc.) 22—25. Niezamełna kobieta (18 USA), 26—28. Sto koni do stu brzegów (15 polski, g.

wt. śr. czw. 17, 19.30, niedz. 10.30, 17, 19.30, poz. dni 15, 17, 19.30). **ZAWIERCIE:** „STELLA” — 21 — 22. Agent nr 1 (12 polski), 23—24. Cafe pod Minogą (6 polski), 25—26. Jeszcze słychać śpiew i rżenie koni (15 polski), 27. O jeden most za daleko (15 ang. g. 17, 19.30), „WŁOKNIARZ”: 20 — 24 i 27 Szczęki 2 (15 USA).

PAŃSTWOWY TEATR ZAGŁĘBIA W SOSNOWCU

22 i 23. IX. godz. 18 — Za rok o tej samej porze (komedia romantyczna w dwóch aktach).

KLUB MIĘDZYNARODOWEJ PRASY I KSIĄŻKI W SOSNOWCU

21. IX. godz. 18 — Przegląd najważniejszych wydarzeń na świecie, prelekcja red. A. Majewicza, 22. IX. godz. 18 — „Obraz wojny w filmie polskim” — spotkanie z red. Leszkiem Bukowiczem, 24. IX. godz. 17 — „Szumiały polskie wrzasy” — program poetycko-muzyczny w wykonaniu J. Żyku i B. Śmiechowskiego.

PAŁAC KULTURY ZAGŁĘBIA W DĄBROWIE GÓRNICZEJ

SALA TEATRALNA. 25 i 26. IX. — „Trudni i pracy cześć” — uroczyste koncerty dla załóg PBP „Budostal-4” z okazji Dnia Budowlanych.

27 i 28. IX. godz. 17 — „Alibaba i czterdziestu rozbójników” bajka dla dzieci, Teatr Polski Bielsko-Biala.

DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY „KADR” — 21. XI. godz. 19 — „Nieuchwytny Smith” prod. ang. i „Julia” prod. USA. Projekcja filmów w kinie „Bajka”. 25. IX. godz. 18 — „Zakazane piosenki” prod. polskiej i „Ballada o żołnierzu” prod. ZSRP. Projekcje filmowe w PKZ.

MIEJSKI DOM KULTURY W BĘDZINIE-GRODZCU

21. IX. godz. 17 — spotkanie z kosmetyczką, 22. IX. godz. 16—19 — porady plastyczne dla amatorów plastyków, oraz o godz. 17, spotkanie sekcji plastycznej, 24. IX. godz. 17 — projekcja filmu fabularnego tematycznie związanego z wybuchem II wojny światowej z udziałem uczestników kampanii wrześniowej, 25. IX. godz. 17 — porady z dziedziny fotografii amatorskiej i spotkanie sekcji plastycznej — hafty i koronki, 27. IX. godz. 17 — przedstawiciel „Polmożbytu” zapozna posiadaczy „Fiatów 126” z jego konserwacją i obsługą.

ZABAWMY SIĘ

BARAN (21.3.—20.4.) Z Twoimi sprawami związane są duże nadzieje. Masz możliwości żeby je zrealizować. Konieczne do tego jest przezwyciężenie pewnych własnych słabości, z którymi się od dawna borykasz. W osiągnięciu ostatecznego sukcesu może Ci pomóc jedynie zaufanie do samego siebie. Możliwe z tego wynikną wiele szczęścia.

BYK — (21.4.—22.5.) Należyte zastosowanie wiedzy fachowej będzie rzutować na Twój dzień jutrzejszy.

Podsumowanie akcji „Czas chleba”

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

Przebieg tegorocznych żniw, jeszcze raz wykazał, jak wielkie znaczenie dla przebiegu tej kampanii ma dobra organizacja pracy, umiejętne skoordynowanie poczyną poszczególnych organów i instytucji współdziałających z rolnictwem. Ogółem na polach dąbrowskich rolników pracowało w tym roku 9 kombajnów zbożowych, 12 wiazań, 300 kosiarek konnych, 130 ciągników, 6 pras wysokoschnących i 25 agregatów omtowych. Maszyn te wykonywały, a nawet przekroczyły zakładane normy przerobowe. Ogólnie rzecz biorąc można stwierdzić, że wykorzystanie sprzętu zmechanizowanego w całej kampanii było zadowalające.

Wypracowany i doskonalony z roku na rok system kierowania i przeprowadzania żniw, zdał w pełni egzamin. Mam tu na myśli wypracowany system skupu zbóż w 25 punktach omtowych oraz bezpośredni sposób uławiania sprzedaży rolnikom zbóż, oszczędzając jego czas. Zadowolając przebiegał i przebiega także skup zbóż z tegorocznych zbiorów z gospodarstw indywidualnych, który wykonaliśmy w 85 proc. Zakłada się, że zadania w skupie zbóż zostaną w pełni zrealizowane do końca września br. Dalszy postęp w produkcji zbóż uzyskała gospodarka społeczna. Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna „Promień” rozszerzyła areal upraw zbóż do 404 ha, uzyskując ponad 1200 ton ziarna. Spółdzielnia Kółek Rolniczych z powierzchni prawie 40 ha zebrała 70 ton zbóż, dostarczając w pełni wybrany plan do Państwowych Zakładów Zbożowych.

Według wstępnego szacunku średnia plonów z gospodarki indywidualnej wynosi w granicach 27 q/ha a w gospodarce społecznej 30 q/ha.

Tegoroczne żniwa przebiegały systematycznie niż w latach ubiegłych, bez wielkich napięć w atmosferze wyteżonej pracy, ale spokojnie i skutecznie.

Lepsze niż w roku ubiegłym wyposażenie w sprzęt techniczny do zbioru zbóż, uzyskanie dzięki pomocy władz wojewódzkich trzech dodatkowych kombajnów zbożowych, wpłynęło w istotny sposób na sprawność zbioru.

Dobrze należy ocenić skuteczność decyzji podejmowanych przez Sztab Żniwny i prawidłową dyscyplinę realizacyjną przedsięwzięcia organizacyjnego. Sprawniej niż w roku ubiegłym przebiegał odbiór zbóż przez magazyny Państwowych Zakładów Zbożowych. Prowadzone przez aktyw wiejski i służbę rolną rozmowy z rolnikami ułatwiły określenie rozmiaru pomocy i aktywizowały do nasilenia prac żniwnych. W czasie zbioru zbóż przysłał rolnikom z pomocą klasa robotnicza, tj. oddelgownicy pracownicy z zakładów państwowych, szczególnie traktorysty, młodzież zrzeszona w ZSMP oraz aktywi wiejski. Ponadto jednostki rolnicze korzystały z pomocy transportowej zakładów przemysłowych. Pomoc ta zamknęła się liczbą 1380 godzin przerobowych w gospodarstwach społecznych i indywidualnych. Ta znaczna pomoc dąbrowskich zakładów jest wyrazem zrozumienia racji gospodarki żywnościowej i jednoci w realizacji zadań.

Niemniej trzeba zaznaczyć, że nie wszystkie sołectwa na terenie miasta mogą pochwalić się równie wysokim nasileniem prac w poszczególnych etapach kampanii. Poniżej średniej miasta kształtowały się wyniki Biedowa, co wskazuje na potrzebę nasilenia działań aktywów rolnego, służb obsługi rolnictwa i polepszanie działalności instruktażowej w tych dziedzinach. W miejscowościach tych występowały w tegorocz-

nej akcji żniwnej różnice w terminach koszenia i zbioru u poszczególnych rolników.

Wysoko natomiast należy ocenić zaangażowanie w akcji zbioru zbóż, sprawność organizacyjną i techniczną rolników z Ujejska, gdzie żniwa zakończono z dużym wyprzedzeniem. Sprawnie zebrano zboża w Ząbkowicach, Sikorze, Łosniu, Okradzionowie, znacznie wzrosło w tegorocznej kampanii żniwnej zaangażowanie rolników w Sławkowie. Szczególne słowa uznania należą się gospodarzowi z sołectwa Tucznawa.

W ocenie wyników produkcyjnych w rolnictwie za 8 miesięcy 1979 r. stwierdzić należy, że na terenie Dąbrowy Górniczej, zadania roczne realizowane są prawidłowo. W codziennej pracy na tym polu w br. skupiono uwagę na kilku węzłowych zagadnieniach, mając na uwadze dobrą intensyfikację rolnictwa w niedziale. Do nich należy zaliczyć: racjonalne wykorzystanie ziemi, dalszy postęp w produkcji roślinnej ze szczególnym uwzględnieniem bazy paszowej oraz postęp w produkcji zwierzęcej.

W produkcji roślinnej odnotowano dalszy postęp w przebudowie struktury zasiewów — uzyskując zakładane wielkości zbóż, tj. 2673 ha, 500 ha roślin pastewnych oraz 725 ha warzyw.

W produkcji zwierzęcej w roku bieżącym konsekwentnie realizowany jest program wzrostu pogłowia i likwidacji gospodarstw bezinteresownych. Wzrost pogłowia uzyskano w trzódzie o 134 sztuki, w owcach o 833 szt.

Najistotniejszym zadaniem warunkującym właściwe zabezpieczenie bazy dla rozwoju rolnictwa w mieście i wykorzystanie rezerwy produkcji rolnej jest prawidłowa gospodarka ziemią. Na tym odcinku w Dąbrowie na przestrzeni br. uzyskano dalszy postęp. Zakładowe zadania roczne wynikające z planu społeczno-gospodarczego i karty zadań w wysokości 500 ha do wykupu dla gospodarki społecznej, zrealizowano w 74 proc. Wykupiono za 8 miesięcy 370 ha ziemi w kompleksach. W przygotowaniu do wykupu znajdują się następne kompleksy gruntów rolnych w Sławkowie, Sikorze, Biedowie i Łosie.

Akcja żniwno-omłotowa zakończyła się, niemniej przed rolnikami stoi obecnie ogrom zadań. Zbiór ziemniaków, buraków, zielonek przeprowadzony sprawnie i z głęboką gospodarską troską o właściwą konserwację i jak najlepsze spożytkowanie jesiennych plonów ziemi, stanowić będzie w bilansach ekonomicznych każdego gospodarstwa rekompensatę zmniejszonych plonów zbóż. Staranne przygotowanie ziemi, zasilenie jej nawozami, terminowe zasilenie ozimów, zwaporowanie gleb kwaśnych dadzą gwarancję lepszych plonów w następnym roku zbiorów.

Oceniając kampanię br. wielokrotnie podkreślono te kwestie na sesji MRN w Dąbrowie Górniczej.

W drugiej części sesji odbyła się część dożywkowa, podczas której gospodarzom miasta i sekretarzowi KM PZPR, przewodniczącemu MRN w Dąbrowie Górniczej tow. Bogusławowi Pałce i prezydentowi miasta tow. Romanowi Kulejowi starosta i starościna dąbrowskich dożynek Piotr Gawor, rolnik spółdzielca ze Strzemieszyc i Bronisława Gaika — rolnik indywidualny z sołectwa Łosień ofiarowali symboliczny bochen chleba i dożywkowy wieniec.

Zdzisław MIGAS

mu i w sercu. Idź nadal po linii własnych koncepcji, nawet wtedy, gdy w pewnym momencie zwątpisz o słuszności głoszonej przez Ciebie racji. Będą słuszne i przyniosą bardzo pomyślne zmiany.

SKORPION — (23.10.—22.11.) Zbliża się nieco trudniejszy okres, w którym mogą się mnożyć nowe konflikty. Nie daj się wytrącić z równowagi. Koszty, które ponosisz, zwrócą się po pewnym czasie. Zachowaj więc opanowanie i wykaż konsekwencję w postępowaniu. Zostanie to właściwie ocenione, a zyski zostaną przy Tobie.

STRZELEC — (23.11.—21.12) Licz się z siłami i nie podejmuj zbyt wiele zadań do wykonania. Mądre przysłówie głosi, że „przeladowany okręt nie popłynie ani na wschód, ani na zachód”. Nie zawsze w realizacji planów lepszy skutek gwarantuje stosowanie środków radykalnych — o tym warto stałe pamiętać. Dla osłody — miła niespodzianka w sprawach uczuciowych.

KOZIOROŻEC — (22.12.—20.1.) Pod wpływem pewnych wiadomości możesz zmienić stanowisko w odniesieniu do aktualnie interesującej Cię sprawy. Gra jeszcze nie zakończona i wszystko wskazuje na to, że nie Ty jesteś tym, który może przegrać. W zależności od oceny zaobserwowanych faktów, stawiaj prognozy i wprowadzaj mądre zmiany.

WODNIK — (21.1.—19.2.) Perspektywa wypożyczku z szansą na „remont” nieco nadzarniętych nerwów. Wspólna cisza wieczoru w towarzystwie bliskiej Osoby, może stanowić największy urok, na ile którego może się zarysować kolorowe jutro i nowe, dobre perspektywy. O własnym szczęściu decyduj sam! Nigdy nie należy strącać z piedestału to, co samemu ustawiło się na szczycie.

RYBY — (20.2.—20.3.) Jeżeli chcesz żeby tydzień był udany działaj spokojnie i planowo. Nowe układy w życiu prywatnym znajdą u Ciebie pełne poparcie i uznanie. Dzień jutrzejszy rokuje dobre nadzieje i to na kilku odcinkach. Uśmiechnij się radośnie, bo wszystko wskazuje na to, że nie zmieszysz drogi. Równie dobre perspektywy na polu zawodowym.

WRZESIEŃ

21

PIĄTEK

Miry Hipolita

Wsch. śl. 6.19 Zach. śl. 18.39

WRZESIEŃ

22

SOBOTA

Maurycego Tomasa

Wsch. śl. 6.20 Zach. śl. 18.36

WRZESIEŃ

23

NIEDZIELA

Bogusława Tekli

Wsch. śl. 6.22 Zach. śl. 18.34

WRZESIEŃ

24

PONIEDZIAŁEK

Gerarda Teodora

Wsch. śl. 6.24 Zach. śl. 18.32

WRZESIEŃ

25

WTOREK

Aurelii Ladyslawa

Wsch. śl. 6.25 Zach. śl. 18.29

WRZESIEŃ

26

ŚRODA

Justyny Cypriana

Wsch. śl. 6.27 Zach. śl. 18.27

WRZESIEŃ

27

CZWARTEK

Damiana Kosmy

Wsch. śl. 6.29 Zach. śl. 18.25

„Wiadomości Zagłębia” — Tygodnik Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa — Książka — Ruch”.

Redaguje Kolegium i zespół w składzie: Zdzisław KEMPA (koordynator działań redakcyjnych w Kombinacie Metalurgicznym Huta „Katowice” oraz odpowiedzialny za teren Siewierza i Mierzęcicy), Jan KWIATKOWSKI (Dąbrowa), Zdzisław MIGAS (Dąbrowa Górnicza), Anna Morga (sekretarz redakcji), Teresa NOWAK (Będzin, Czładź), Henryk PIOTROWSKI (redaktor techniczny oraz teren Ogrodzieńca), Małgorzata SIWIEC (Sosnowiec), Hanna WOJCZUK (Zawiercie), Jan ZIELINSKI (redaktor naczelnny) oraz Tadeusz KARASINSKI (inspektor handlowy).

Współpracownicy: Eugeniusz CHMIEL (opieką graficzną), Bronisław OLES (recenzent muzyczny), Jerzy PETROL (redaktor sportowy), Kazimierz WITKOWSKI (recenzent filmowy) oraz Henryk BABCZYK i Michał NOSZCZYK.

Redakcja sportowa pracuje codziennie od godziny 7.45 — godz. 15. Nr tel. 66-48-31 wewn. 129 lub 120, we wtorki w redakcji — od godz. 15.30 do 18, numer telefoniczny 66-11-17, 66-31-32, 66-32-12.

Wydawca: Śląskie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa-Książka-Ruch” 40-925 Katowice, Mińska 1.

Druk: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa-Książka-Ruch” Katowice, Liebknechta 22 — 40-083 Katowice.

O warunkach prenumeraty informacji udzielają wszystkie placówki RSW „Prasa-Książka-Ruch” i poczty.

Adres redakcji: ul. Cedlera 21, 41-200 Sosnowiec, telefon red. naczelnny 66-31-32, sekretarz redakcji 66-32-12, publicysta 66-11-17.

Nakład: 27.715 egz. Indeks 38315. Zam. 3829-12/79. G-17

tygodniowe obrachunki

KOMBINAT REMONTOWO-BUDOWLANY
WOJEWÓDZKIEJ SPÓŁDZIELNI PRACY
„KOSBUD”

GÓRNICY - DZIECIOM

KOSZYKARZE ROZPOCZYNAJĄ SEZON

KOMUNIKAT
WYDZIAŁU KULTURY
UZYCZNIEL: TURYSTYKA

**KARZE
AJĄ SEZON**

zostaną w hali widowiskowo-
sportowej przy ul. Zeromskie-
go w Sosnowcu.

Wystawa konkursowa amatorskiej plastyki SPORT W SZTUCE

**„KSP
LINGWISTA - OŚWIATA”**
organizuje kursy
języków obcych

- ANGIELSKIEGO
- NIEMIECKIEGO
- FRANCUSKIEGO
- ROSYJSKIEGO

metodą laboratoryjną dla dorosłych i młodzieży oraz dla zakładów pracy.

Zapisy przyjmuje Ośrodek Nau-
czania w Sosnowcu, ul. Kilińskiego
ogr nr 25, codziennie od godz.
15.30—19 oprócz sobót.